



**INFORMATION · INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG · INFORMATION MEMO · NOTE D'INFORMATION
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ · NOTA D'INFORMAZIONE · TER DOCUMENTATIE**

Brussels, March 1984

Commission proposal concerning the implementation of
a Mediterranean policy for the enlarged Community (1)

The document adopted by the Commission is based on the guidelines presented to the Council in June 1982 and contains the first specific proposals aimed at ensuring strong links and continuity of trade between the Community and the countries of the Mediterranean region, against the background of the prospective enlargement of the Community to include Portugal and Spain. The Mediterranean region takes a significant proportion of Community exports (10% - which is more than the United States) and its political stability is of vital importance to Europe.

This first set of proposals is the result of explanatory talks held by the Commission with the two applicant countries and other non-member Mediterranean countries.

The Commission stresses the essential role of cooperation and the all-round need for it to be stepped up, especially in the trade, agriculture and financial sectors. An expansion of cooperation is seen as the key to developing the potential of our partners' economies and fostering the growth of trade. In this context, the opportunities for multilateral cooperation within the Mediterranean region will be looked into more closely.

The success of the Community's Mediterranean policy must continue to depend on the balanced growth of trade. Accordingly the Commission's proposals are aimed at safeguarding trade flows and starting a process of adjusting production and consumption in a way that will avoid harsh disturbances.

Industry

In this sector the Commission recommends that the agreements in force, which as a general rule provide for free access to the Community market, should be maintained. Where restrictions are in force, as in the case of textile products, the Commission draws attention to the advisability of considering ways of gradually cutting down such exceptions to the general rule, within the limits of what is feasible.

./..

(1) COM (84) 107

Agriculture

Here the Commission proposes that the terms governing access should be designed to consolidate exports to the Community at the average level recorded over a representative five-year period. The terms should include compliance with prices set by the Commission so that agricultural products can compete inside the Community but without disturbing the market. Special arrangements are proposed for wine exports (1 200 000 hectolitres a year, equivalent to three days' consumption in the Community) with a view to facilitating the marketing of bottled wine, for which sales prospects on the Community market are better than those for bulk wines; and also for olive oil, the aim here being to stimulate domestic consumption in the main non-Community producer country, i.e. Tunisia.

The effects of the measures proposed by the Commission should make themselves felt gradually, in step with the effects of the entry of Portugal and Spain, without setting up any discrimination vis-à-vis the applicant countries and in line with the timetables prescribed under the transitional periods. The Commission stresses that its proposed measures should be accompanied by energetic efforts to assist the Mediterranean regions of the Community with a view to the forthcoming enlargement.



**INFORMATION · INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG · INFORMATION M
ΠΑΡΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ · NOTA D'INFORMAZIONE · TER DOCUMENTATI**

Bruxelles, mars 1984.

Proposition de la Commission pour la mise en oeuvre d'une politique méditerranéenne de la Communauté élargie (1).

Le document adopté par la Commission développe les lignes d'orientation qui avaient été transmises au Conseil en juin 1982 et contient les premières propositions concrètes, notamment dans la perspective de l'élargissement à l'Espagne et au Portugal pour assurer la solidité des liens et la continuité des échanges entre la Communauté et les pays de la région méditerranéenne, une région qui constitue un important débouché pour les exportations communautaires (10%, un pourcentage supérieur à celui de nos exportations vers les Etats-Unis) et dont la stabilité politique est d'un intérêt vital pour l'Europe.

Ce premier document de proposition est issu des conversations exploratoires qui ont été conduites par la Commission avec les pays tiers méditerranéens et avec les deux pays candidats.

La Commission souligne le rôle central de la coopération et la nécessité de l'intensifier dans tous les domaines et particulièrement dans les secteurs commercial agricole et financier. En effet c'est surtout par le développement de la coopération qu'il sera possible de valoriser les potentialités des économies de nos partenaires et de favoriser le progrès des échanges.

Dans ce cadre les possibilités qu'une coopération multilatérale inter-méditerranéenne présente seront approfondies.

Le développement équilibré des échanges demeure la condition de succès de la politique méditerranéenne de la Communauté. Dans cette optique les propositions de la Commission visent à assurer les courants d'échanges et à amorcer une évolution sans traumatismes des productions et des consommations.

COM(84)107

Industrie

Dans ce secteur la Commission recommande le maintien des accords en vigueur qui prévoient en règle générale le libre accès au marché communautaire. Là où, comme pour les produits textiles, des restrictions sont appliquées, la Commission souligne l'opportunité de réfléchir aux moyens de réduire graduellement et dans la mesure du possible de telles exceptions à la règle générale.

Agriculture

Pour cette catégorie de produits la Commission propose des conditions d'accès visant à consolider les exportations vers la Communauté au niveau moyen enregistré au cours d'une période représentative de 5 ans et dans le respect de prix fixés par la Commission de manière à permettre à ces produits de participer au jeu de la concurrence à l'intérieur de la Communauté, mais sans provoquer des perturbations de marché. Des solutions particulières sont prévues pour les exportations de vin (1.200.000 hectolitres par an, soit 3 jours de consommation dans la Communauté) afin de faciliter la commercialisation du vin en bouteilles pour lequel les perspectives du marché communautaire sont meilleures que celles de la vente de vin en vrac, et pour l'huile d'olive afin de stimuler la consommation intérieure du principal pays producteur extra-européen, la Tunisie.

Les effets des mesures proposées dans le document de la Commission devraient se manifester progressivement, d'une manière proportionnelle aux effets de l'entrée de l'Espagne et du Portugal, sans créer de discriminations à l'égard des pays candidats et suivant les échéances prévues par les périodes transitoires. Ces mesures - souligne-t-on dans le document adopté par la Commission - devront aller de pair avec une action énergique dont devront bénéficier les régions méditerranéennes de la Communauté en vue de l'élargissement.